

## ХАФТАРА ГЛАВЫ : КИ ТАВО - כִּי תָבוֹא

*Хафтаря этой недели взята из книги Ишай: Глава 60, фразы 1 – 22.*

1. Эта Хафтаря - шестая из серии «Семи Хафтарот утешения». Все они взяты из Книги Ишай. В этой Хафтаре пророк рассказывает о том, как в будущем, когда ХаШем вновь возьмет нас к Себе и продемонстрирует всем, что только еврейский народ является Его избранным, в мире к нам станут относиться с глубоким уважением. Он также говорит, что в том славном будущем всё богатство и сокровища, которые другие у нас забрали, будут возвращены, и что все человечество придет на поклон к Б-гу и Его народу. Здесь у нас появляется возможность вспомнить о некоторых событиях нашей истории и немного разъяснить еврейское отношение к деньгам и богатству.
  
2. Когда ХаШем велел нашему праотцу Аврааму покинуть свою родину и отчий дом, и начать свой особый путь в этом мире, Он обещал ему, что сделает его великим народом и что благословит его сказочным богатством и сделает знаменитым. (См. недельную главу Лех-Леха - לֶךְ-לֶךְ.) Для Авраама это обещание богатства само по себе вовсе не было стимулом, и не это имел в виду ХаШем. Нет, это обещанное богатство было просто средством, инструментом, так сказать, необходимым для выполнения его жизненной миссии распространения по миру знания о Б-ге. Ибо, во-первых, люди обычно больше уважают богатых людей и прислушиваются к их идеям. А во-вторых, просто само выполнение миссии было дорогостоящим делом. И от Авраама мы учимся еврейскому отношению к богатству, а именно: оно всегда останется не более чем инструментом и средством для служения Б-гу. Оно никогда не является самоцелью, и нам не следует относиться к своему богатству как к исключительно частной собственности. При любой подходящей возможности богатство следует использовать во благо другим: улучшать их жизнь и вообще улучшать мир, делать его более подходящим местом для Б-жественного присутствия.
  
3. Более того, мы всегда должны помнить, что наше богатство и состояние – это подарок Б-га, данный нам ради великой цели, чтобы использовали его с осторожностью и с ответственностью. Его нельзя использовать как средство осуществления власти, манипулирования и контролирования других, или для эксплуатации менее удачливых. Ибо на самом деле богатство вовсе не наше и не для этого нам дано. И нельзя допускать, чтобы вследствие своей материально благополучной ситуации мы забывали о бедствовании других и теряли к ним чуткость.
  
4. Так, в Торе говорится, что, когда в стране был голод, Яаков велел сыновьям идти в Египет и закупить продовольствия, несмотря на то, что сам он с сыновьями,

## ХАФТАРА ГЛАВЫ : כִּי תִבּוֹא

- будучи весьма богатым, не был затронут голодом. Он решил, что следует продемонстрировать солидарность с остальными жителями страны, что они должны видеть, что нам так же трудно, как и им, что мы с ними в беде. Отсюда можно извлечь урок, что не следует демонстрировать свое благосостояние, когда другим живется бедно, и они испытывают трудности, это некрасиво (а также и неразумно, ибо наверняка вызовет зависть).
5. Мудрецы обращают внимание на различия в отношении к материальной собственности между Яаковом и его братом Эйсавом. Когда Яаков предлагает свое подношение Эйсаву, тот отказывается его принять и говорит: «Брат мой! У меня уже много есть!» А Яаков говорит: «Прими, пожалуйста, мой дар, ибо ХаШем со мною щедр, и у меня есть всё!» (В конце концов Яаков убеждает Эйсав принять дар.) На первый взгляд, кажется, что Эйсав тут более сдержан и скромнен, тогда как Яаков бравирует тем, что «у него есть все». Но на самом деле наоборот. Эйсав говорит, что «у него много есть», подразумевая, что, хотя у него и много собственности, могло бы быть и больше. Тогда как Яаков прежде всего считает все, что у него есть, щедрым даром Б-га, а затем заявляет, что у него есть все необходимое. Он полностью удовлетворен, и ему больше ничего не надо! И это тоже важно: удовлетворяться тем, что имеем, много это или мало, и не жаждать того, чего у нас нет.
  6. Поскольку мы являемся Народом Б-га, который Он благословил процветанием, нам также не следует создавать впечатление, что мы бедны, ибо так другие могут подумать, что ХаШем не в состоянии обеспечить Свой народ. Напротив, без излишнего шика и со всей надлежащей скромностью, мы должны продемонстрировать, что в своих начинаниях мы – и вообще все, кто живут согласно воле Б-га – в целом успешны и благословлены Б-гом. Пока мы помним, что наше процветание от Б-га, а не результат наших собственных усилий, и используем его в служении Ему жизнью по Торе, нам не надо извиняться за свое богатство. Но главное – использовать это богатство в служении Б-гу. И если так поступаем, то богатство становится не наградой за наши добрые дела, а больше материальными ресурсами, которые, так сказать, можно снова инвестировать и пускать в оборот, а главная награда еще впереди.
  7. К сожалению, из-за ненависти, которую испытывают к нам другие, нам часто приходилось скрывать свое богатство. Например, одна из сказок, которую пустили по свету христиане, гласит, что когда евреи отвергли основателя их религии (по той причине, что мы поклоняемся только Б-гу, и поклонение кому-либо еще запрещено как идолопоклонство), он их проклял, что всегда будут оставаться бедными. По этой причине на протяжении всей истории христиане, понятное дело, осознавая в глубине души, что их религия – всего лишь пришедшая гораздо позже попытка скопировать нашу – пытались узурпировать наш статус Избранного Б-гом народа и делали все, чтобы осуществить это проклятие на практике. Но поскольку проклятие явно не сбылось, благородные отцы этой религии любви решили, что

## ХАФТАРА ГЛАВЫ : כִּי תָבוֹא

если у евреев и есть какие-то деньги, то они никак не могут быть заработаны честным путем (ибо в противном случае получается, что «пророчество» их основателя ложно). Значит, еврейское богатство по определению краденое, полученное путем махинаций и т. п. (К сожалению, в большой мере так относятся к нам и мусульмане.)

8. Ввиду этого, возможно есть причина, по которой евреям не надо слишком скромничать и скрывать богатство, которым одаряет их ХаШем, ибо его существование обличает наших врагов как злобных лжецов и, что более важно, демонстрирует, что Народ Б-га действительно Им благословлен. Конечно, вместе с тем, все-таки разумно не слишком высовываться и не вести экстравагантный образ жизни, ибо негативное внимание наших ненавистников никогда не приводит к добру. Но и не надо стыдиться наслаждением материальным благословением Б-га всего лишь потому, что нас ненавидят. В любом случае, мы всегда помним о цели, с которой ХаШем даровал нам богатство, и все, кто нас хорошо знает, признают, что евреи – самые большие в мире филантропы.
9. Как Народ Б-га мы должны на собственном примере показывать, как использовать материальные ресурсы, которыми благословляет нас ХаШем, в служении Ему и на благо другим. Но это относится не только к народу в целом, но и к каждому индивидууму в отдельности. То есть, каждый из нас должен стараться жить, как наши праотцы Авраам, Ицхак и Яаков, которые использовали все свое богатство в служении Б-гу и на благо другим. И мы знаем, что когда ХаШем видит, что человек использует свою материальную собственность правильным путем, то это доказывает, что ему можно доверить богатство – и тогда ХаШем дает ему еще больше.
10. Итак, как уже говорилось, ведущая тема этой Хафтары - это как в славном будущем богатство еврейского народа, взятое врагами, будет нам возвращено. Более того, нееврейские цари и князья даже принесут еврейскому народу щедрую дань. Ибо в новом веке добра и милосердия они тоже пожелают, чтобы их материальное богатство было использовано в благородных целях и чтобы помогло улучшить мир для всех, кто в нем живет.

*O.Y.Baddiel*

*London England*

*O. И. Баддиль*

*Лондон, Англия*

*Translated from the English by Rabbi Meir Moutchnik, to whom many thanks.*

*Перевод с английского Меира Мучника, которому выражается благодарность.*